



مذكرة تفاهم

بين الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

والمركز العربي للثقافة والإعلام

إن الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمركز العربي للثقافة والإعلام والمشار إليهما فيما بعد بالطرفين.

ورغبة منهما في دعم وتعزيز العلاقات الثقافية والإعلامية فيما بينهما.

وحرصا منهما علي إيجاد صيغة للتعاون فيما بينهما في مجالات الثقافة والإعلام.

وتحقيقا لأهداف الطرفين الرامية إلي توثيق الصلات مع الهيئات والمؤسسات الإقليمية والدولية العاملة في حقل العلاقات الثقافية والإعلامية.

فقد اتفق الطرفان علي ما يلي:

أولاً: تبادل الآراء والاستشارات الثقافية والإعلامية:

يجري الطرفان مشاورات في الموضوعات الثقافية والإعلامية ذات الاهتمام المشترك بينهما خاصة ما يتعلق منها بتأسيس المشاريع الثقافية والإعلامية ذات الاهتمام المشترك بينهما خاصة ما يتعلق منها بتأسيس المشاريع الثقافية والإعلامية وتوسيع دائرة الثقافة العربية والإسلامية والحوار الثقافي والحضاري والإعلامي مع الآخر وتبادل الزيارات والخبرات الثقافية والإعلامية.

ثانياً: تأسيس المشاريع الثقافية:

اتفق الطرفان علي إمكانية إقامة مشاريع ثقافية وإعلامية في المجالات التالية:

- توسيع دائرة تعليم اللغة العربية خاصة لغير الناطقين بها.

- دعم حركة الترجمة من والي اللغة العربية في مختلف المصنفات الفكرية والعلمية.

- التعريف بالثقافتين العربية والإسلامية.

- الحوار الثقافي والحضاري العربي مع الآخر.

- استخدام تكنولوجيا المعلومات في دعم عملية التبادل الثقافي.

- تشجيع الاستثمارات الخاصة في مجالات (الإنتاج الثقافي والعلمي).



ثالثا: تأسيس المشاريع الإعلامية:

من خلال التالي:

- التعريف بالقضايا العربية.
- إنشاء علاقات بين التجمعات والمنظمات الأوروبية والأفريقية والآسيوية وأمريكا الجنوبية والشمالية.
- دعم ما قد يكون قائم من علاقات بين هذه التجمعات والمنظمات والمجموعة العربية.
- متابعة ما يكون قد اخذ من قرارات في المجال الإعلامي في مثل هذه التجمعات والمنظمات.
- متابعة تنفيذ مقررات المؤتمرات والاجتماعات التي تعقدها منظمة جامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الإسلامي.

رابعا: تنظيم المؤتمرات والاجتماعات والندوات الثقافية والإعلامية:

- وتنفيذا لما سبق اتفق الطرفان العمل علي تنظيم المؤتمرات والاجتماعات والندوات الثقافية والإعلامية بعد الموافقة علي هذه المحافل كل علي حدة من خلال التالي:
- عقد لقاءات عن الحوار العربي الثقافي والإعلامي مع الآخر.
 - عقد لقاءات عن حوار الحضارات بمشاركة المعنيين من الجانبين العربي والأجنبي.
 - إقامة الندوات الثقافية والإعلامية العامة والمتخصصة لدعم الثقافة العربية والإعلام العربي وعن ميكنتها وأهمية التراث الثقافي العربي ودعم انتشار وتطوير أبحاث اللغة العربية وتفعيل عملية ترجمة المصنفات العربية علي الساحتين العربية والدولية ومشاركة القطاع الخاص العربي والأجنبي في الاستثمارات الثقافية العربية.

خامسا: تبادل الخبراء والوثائق والمعلومات:

- يؤكد الطرفان علي ضرورة وضع برنامج يضمن استفادة كلا الجانبين مما يتوفر لدي الآخر من وثائق ومعلومات ثقافية وإعلامية يتم بموجبه تنظيم عملية تبادلها حتى يتسني للمؤسستين الإطلاع والتعرف علي التوجهات الثقافية والإعلامية لدي كل منهما للاستفادة منها في دعم التعاون الثقافي والإعلامي فيما بينهما.



سادسا: النفاذ والتعديل:

- تدخل هذه المذكرة حيز النفاذ اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها من المسؤولين المخولين بالتوقيع أو من يفوضانها.
 - اتفق الطرفان علي إمكانية تعديل البنود والفقرات الواردة في هذه المذكرة علي أن تقدم هذه التعديلات كتابة وتدخل حيز النفاذ بعد موافقة الطرفين عليها.
- تم التوقيع علي هذه المذكرة في القاهرة بتاريخ 2006/4/19
من نسختين أصليتين باللغة العربية للعمل بموجبهما.

عن جامعة الدول العربية

عن المركز العربي للثقافة والإعلام

نور الدين حشاد

عبد الله الخشرمي

نائب الأمين العام

رئيس المركز